

PROGRAM
MEĐUNARODNOGA ZNANSTVENOGA SKUPA
ENCIKLOPEDIKA 2020 – DOSEZI I IZAZOVI

Leksikografski zavod Miroslav Krleža

15. i 16. listopada 2020.

ČETVRTAK, 15. listopada 2020.

(Velika dvorana)

9.00 – 9.30 Otvaranje skupa i uvodno izlaganje:

Filip Hameršak: Moderna hrvatska enciklopedika između struke, društva i države

9.30 – 10.15 Pozvano izlaganje:

Toma Tasovac: Imagining the Future of Dictionaries: Tracing the Early History of eLexicography

10.15 – 10.30 Stanka

10.30 – 12.30 DIGITALNA ENCIKLOPEDIKA I UMREŽENO ZNANJE (I. sesija)

Moderatori: Hrvoje Stančić i Nataša Jerman

Izlaganja:

Zdenko Jecić i Nataša Jerman: Enciklopedika danas – Leksikografski zavod Miroslav Krleža i digitalno doba

Darko Čokor i Ivana Kresnik: Hrvatska i *Wikipedija*

Tihomir Živić: *Encyclopædia Britannica Online*: mrežno izdanje pouzdanoga priručnika (2012.–2020.)

Unai Belaustegi i María José Villa: *Bilbaopedia*: the first digital encyclopedia dedicated exclusively to a single city

Jasmina Tolj, Ivan Smolčić i Petra Bago: Izazovi u prostornom obilježavanju i prikazu enciklopedijskog znanja

Josip Mihaljević: Igrifikacijski elementi na mrežnim stranicama enciklopedija

Irina Starčević Stančić i Cvijeta Kraus: Specifičnosti digitalizacije izdanja Leksikografskoga zavoda Miroslav Krleža

Rasprava

12.30 – 13.30 Stanka za ručak

13.30 – 16.00 DIGITALNA ENCIKLOPEDIKA I UMREŽENO ZNANJE (II. sesija)

Moderatori: Petra Bago i Zdenko Jecić

13.30 – 14.00 Pozvano izlaganje:

Eveline Wandl-Vogt: Rethinking a Genre Accelerating Encyclopedic Knowledge into Action on the Example of COVID19

14.00 – 16.00 Izlaganja:

Koraljka Kuzman Šlogar: Digitalne istraživačke infrastrukture i umreženo znanje

Jasenka Ferber Bogdan i Anja Tkalec: *Znameniti.hr* – razvoj tematskog metapodatkovnog portala

Benedikt Perak: *EMOCNET*: prikaz leksičkih mreža i obogaćivanje podataka

Toni Marić: Portali i baze podataka o elementima kulturne baštine na festivalima folkloru

Benedikt Perak i Diana Grgurić: Digitalna platforma glazbene baštine Istre i Hrvatskoga primorja – *Zaspal Pave*

Dubravka Mlinarić: Uloga digitaliziranih izvora iz privatnih kartografskih zbirki u vrijeme ograničenoga fizičkog pristupa

Vlatka Lemić: Kako »Big Data« iz prošlosti mogu utjecati na znanost i istraživanje: *Time Machine* ideja i mogućnosti njezine primjene

Rasprava

16.00 – 16.30 Stanka

16.30 – 18.00 Pozvana izlaganja:

Naja Bentzen: The Role of Encyclopaedias in an Era of Asymmetric Digital Knowledge

Uri Nodelman: *The Stanford Encyclopedia of Philosophy: Challenges and Lessons*

Moderatori: Nataša Jerman i Bruno Kragić

PETAK, 16. listopada 2020.

(Velika dvorana)

9.00 – 9.45 Pozvano izlaganje:

Ranko Matasović: Jezična klasifikacija u enciklopedijama

9.45 – 10.00 Stanka

10.00 – 11.45 LEKSIKOLOŠKE I LEKSIKOGRAFSKE TEME (I. sesija)

Moderatori: Lana Hudeček i Ivana Crljenko

Izlaganja:

Milica Mihaljević: Jezikoslovno nazivlje između deskripcije i preskripcije

Ivan Marković i Igor Marko Gligorić: O razvoju hrvatske riječi *rukomet*

Peter Jordan: Hrvatski vanjski odnosi kroz prizmu uporabe egzonima

Domagoj Vidović: Egzonimi, etnici i ktetici u *Mrežniku*

Bernardina Petrović: Fitonimi u *Kućniku* Josipa Stipana Relkovića

Kristian Lewis: Internacionalizmi i domaće riječi u hrvatskome i ruskome traduktološkom nazivlju

Rasprava

11.45 – 12.00 Stanka

12.00 – 14.00 LEKSIKOLOŠKE I LEKSIKOGRAFSKE TEME (II. sesija)

Moderatori: Lana Hudeček i Ivana Crljenko

Izlaganja:

Beata Kovačević i Petra Matović: Friniov pristup leksikografiji: između (pred)znanstvenoga i neznastvenoga

Alka Lončar: Problematika analize latinskih posuđenica u etimološkom rječniku novogrčkoga jezika Nikolaosa Andriotisa

Miljenko Lapaine, Ivo-Pavao Jazbec i Nedjeljko Frančula: O novom kartografskom rječniku

Veronika Lipp i László Simon: Novi projekt jednojezičnog objasnidbenog, na temelju korpusa utemeljenog rječnika

Vlatka Štimac Ljubas: Farmaceutsko nazivlje u mrežnome izdanju *Hrvatske enciklopedije*

Mirjana Šnjarić: Leksičke nepodudarnosti kolokacijskih obrazaca u njemačkome, engleskome i hrvatskome općeznanstvenom jeziku te njihov prikaz u e-rječnicima općeznanstvenog nazivlja (plakatno izlaganje)

Goranka Blagus Bartolec: Veliko i malo početno slovo kao leksikografski izazov

Rasprava

14.00 – 15.00 Stanka za ručak

15.00 – 16.30 TEME IZ OPĆE ENCIKLOPEDIKE (I. sesija)

Moderatori: Vlatka Dugački i Filip Hameršak

Izlaganja:

Josip Ćirić i Marina Nekić: Enciklopedija – anatomija i strategija

Ivana Crljenko: Značenje *Atlasa svijeta* Leksikografskog zavoda Miroslav Krleža u hrvatskoj atlasnoj kartografiji

Tomislav Galović: Struka Pomoćne povijesne znanosti u hrvatskoj enciklopedici (okviri i perspektive)

Karlo Radečić: Biologija u *Hrvatskoj enciklopediji* Mate Ujevića (1941. – 1945.)

Marijana Pintar: *Muzička enciklopedija* Leksikografskoga zavoda: prošlost i budućnost

Rasprava

16.30 – 16.45 Stanka

16.45 – 18.45 TEME IZ OPĆE ENCIKLOPEDIKE (II. sesija)

Moderatori: Vlatka Dugački i Filip Hameršak

Izlaganja:

Dino Mujadžević: Islamic Legacy in the Encyclopedia of Yugoslavia (1955-1990): From the Marginalization of the Ranković Era towards the Recognition in the Era of Decentralization

Marko Vukičević: Zastupljenost i pristup temama iz razdoblja Prvoga svjetskog rata u enciklopedijskim izdanjima Leksikografskog zavoda Miroslav Krleža

Danijel Vojak: Marginalci na marginama hrvatskih enciklopedija ili O kulturi (ne)sjećanja na romske žrtve genocida u hrvatskoj enciklopedistici

Mirko Mlakar: Leksikografija u Srbiji: muke s vremenom

Milana Čabarkapa-Macanović, Dragana Marinković-Dubljević i Novak Vukadinović: Strukovni leksikoni u leksikografiji Crne Gore – iskustvo Crnogorske akademije nauka i umjetnosti

Miloš Trifković: Specifičnosti studije izvodljivosti projekta ANUBiH *Opća enciklopedija BiH*

Bruno Kragić: Nedosanjani san enciklopedijske utopije – članak o grofu Cagliostro u prvom izdanju *Enciklopedije Leksikografskoga zavoda* (opće enciklopedije)

Rasprava

PETAK, 16. listopada 2020.

(Dvorana 101)

11.00 – 12.15 BIOGRAFIJA U ENCIKLOPEDIJI (I. sesija)

Moderator: Filip Hameršak

Izlaganja:

Agata Barzycka-Paździor: The concept of the *Polish biographical dictionary*: among ordinary and great people from the past

Ivan Majnarić: Historija i biografija: razmišljanja i iskustva iz perspektive *HBL-a*

Slaven Bačić: Osobitosti koncepcije biografskih članaka u *Leksikonu podunavskih Hrvata – Bunjevaca i Šokaca*

Meri Kunčić: Tko je važan a tko nije – prilog istraživanju kulture renesansnog Raba

Rasprava

12.15 – 12.30 Stanka

12.30 – 13.45 BIOGRAFIJA U ENCIKLOPEDIJI (II. sesija)

Moderator: Filip Hameršak

Izlaganja:

Iva Mandušić: Biografija kroz povijest – primjer publicista Mihovila Kunića s početka 18. st.

Nataša Ivetić: Enciklopedijske odrednice o Stevi Čuturilu

Igor Mrkalj: Glinski biografski leksikon kao istraživački izazov

Mikel Urquijo i Joseba Agirreazkuenaga: An analysis of the future of national biographical dictionaries

Rasprava